



WTO OMC



Recursos  
Humanos

*Lo que importa son las personas*

- 1 -

---

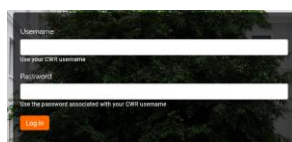
# Manual Administrativo en Línea del Personal

*Guía del usuario*

Esta guía está destinada a los usuarios del Manual Administrativo en Línea del Personal. La finalidad del Manual es que los funcionarios puedan acceder a información y referencias sobre el Estatuto y Reglamento del Personal de la OMC, y sobre las políticas y documentos administrativos de la Organización en distintos ámbitos, como los términos y condiciones de servicio y asuntos financieros de la OMC. Si tiene alguna pregunta, puede dirigirse a [soam@wto.org](mailto:soam@wto.org).

## **1. Cómo acceder al Manual**

- Puede acceder al Manual a través de la Intranet (insertar).
- También puede acceder directamente desde cualquier navegador, inclusive desde un teléfono móvil, con tan solo escribir la siguiente dirección: <http://staffmanual.wto.org>.
- A continuación, se le pedirá que escriba su nombre de usuario CWR y contraseña (los mismos que utiliza cuando se conecta a su ordenador de la OMC).



## **2. Cómo hacer búsquedas en el Manual**

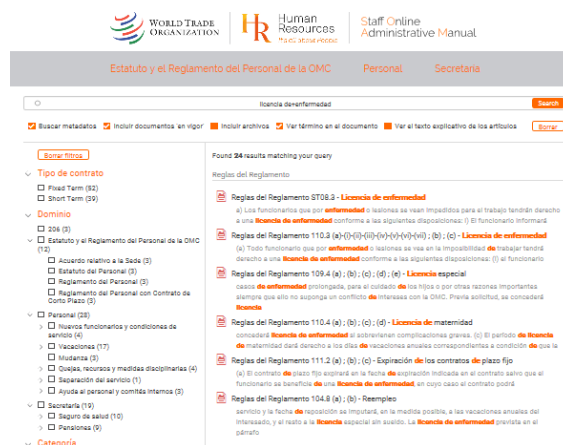
Existen dos maneras de hacer búsquedas en la plataforma del Manual: la **búsqueda por dominio** o directamente con el **motor de búsqueda**.

### **A. Búsqueda por dominio**

- Haga clic en uno de los tres dominios que aparecen en la barra superior.
- Se abrirá un menú desplegable con subcategorías y podrá entonces hacer clic en el tema que le interese.



- Una vez que haya seleccionado el tema, el Manual le propondrá todos los artículos y las reglas pertinentes, así como los documentos "en vigor", en la parte inferior derecha de la página web.

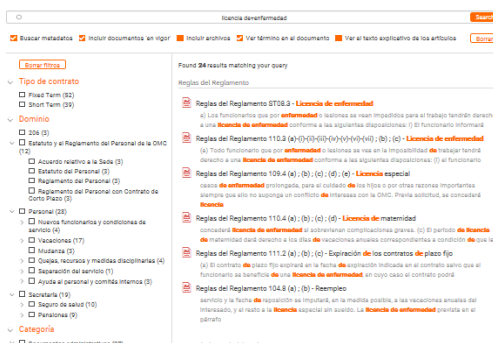


## B. Motor de búsqueda

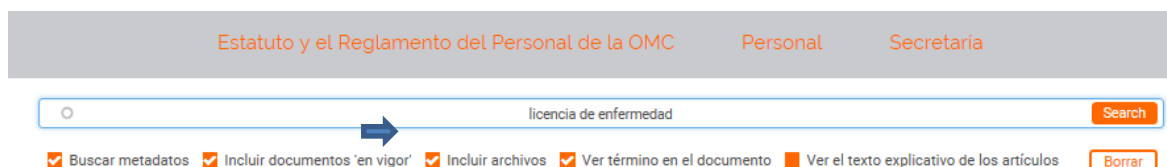
- En el recuadro de búsqueda, escriba en uno de los tres idiomas oficiales de la OMC una palabra/frase relacionada con lo que desee buscar. El motor también le sugerirá opciones.



- Por defecto, el motor de búsqueda buscará la palabra/frase que haya escrito en todos los títulos y en el cuerpo de los documentos. En la página de resultados, el Manual resaltará en naranja la ubicación de la palabra/frase buscada.



- Si la búsqueda no da ningún resultado significa que el tema que está buscando no existe o que no se dispone de documentos "en vigor" al respecto.
- En ese caso, puede hacer clic en el botón "Incluir archivos" en las opciones de búsqueda para ampliar la búsqueda a los documentos archivados.

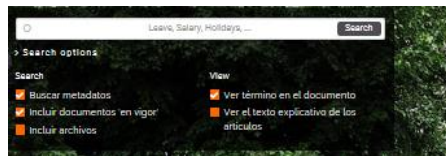


- Al hacer clic en el título de los documentos que aparecen en la página de resultados, podrá obtener más información sobre esos documentos y ver claramente las versiones en vigor y todas las versiones archivadas.



## C. Opciones de búsqueda

Se pueden seleccionar desde la página de inicio o desde la página de resultados:



- ✓ **"Buscar metadatos"**: se busca únicamente en los títulos (por defecto);
- ✓ **"Incluir documentos 'en vigor'"**: se busca en el cuerpo de los documentos que están en vigor (por defecto);
- ✓ **"Incluir archivos"**: se busca también en las versiones y los documentos antiguos;
- ✓ **"Ver término en el documento"**: se muestra dónde aparecen los términos escritos en la barra de búsqueda;
- ✓ **"Ver el texto explicativo de los artículos"**: se muestra todo el párrafo de la regla o la norma.

## D. Búsqueda filtrada

Desde la página de resultados, puede filtrar los resultados de la búsqueda seleccionando el tipo de contrato, el dominio, la categoría y el año, según le convenga.

 WORLD TRADE ORGANIZATION

 Human Resources

Staff Online Administrative Manual

Estatuto y el Reglamento del Personal de la OMC   Personal   Secretaría

Leave, Salary, Holidays, ... Search

☒ Buscar metadatos   ☒ Incluir documentos 'en vigor'   ☒ Incluir archivos   ☒ Ver término en el documento   ☒ Ver el texto explicativo de los artículos   

▼ Tipo de contrato

☐ Fixed Term (1013)

☐ Short Term (784)

▼ Dominio

☐ 2016 (7)

☐ Estatuto y el Reglamento del Personal de la OMC (81)

☐ Personal (1032)

☐ Secretaría (169)

▼ Categoría

☐ Documentos administrativos (483)

☒ Memorandum Administrativo (117)

☐ Aviso al personal (207)

☐ Otro (129)

☐ Reglamento (39)

☐ Estatuto (15)

☐ Reglas del Reglamento (519)

☐ Artículos del Estatuto (202)

▼ Año

☐ 2017 (220)

Found 398 results matching your query

Aviso al personal

 Aviso al personal - Travel related to training activities

Issuance date 09 October 2017

English

 Aviso al personal - Cumplimentación de los informes de evaluación de la actuación profesional del personal con contrato de corto plazo

OFFICE(03)/S2

Issuance date 09 July 2003

English | French | Spanish

 Aviso al personal - Composición de las juntas de ascensos

OFFICE(17)/40

Issuance date 16 May 2017

English | French | Spanish

 Aviso al personal - Procedimiento para solicitar publicaciones, libros y revistas

OFFICE(17)/5

Issuance date 18 January 2017

English | French | Spanish

 Aviso al personal - Ascensos basados en la actuación profesional - 2017

OFFICE(17)/67

Issuance date 27 July 2017

## **E. Página de inicio**

En todo momento puede hacer clic en los logotipos que aparecen en la parte superior para volver a la página de inicio.

